

EG-Konformitätserklärung für Medizinprodukte EC-Declaration of Conformity of medical devices

Nach Anhang II.3 der EG-Richtlinie über Medizinprodukte 93/42/EWG
According to annex II.3 of the directive for medical devices 93/42/EEC

Hersteller/Manufacturer:
Adresse/Address:

Coltène/Whaledent AG
Feldwiesenstrasse 20
CH-9450 Altstätten

Wir erklären hiermit, dass das Produkt
Herewith we declare that the product

Produktname

klassifiziert nach Anhang IX
der Richtlinie 93/42/EWG
classified according to annex IX
directive 93/42/EEC

Name of product

Coltosol F

Klasse/class IIa

Benannte Stelle CE 0123
Notified Body CE 0123

UMDNS / GMDNS codes:

den einschlägigen Bestimmungen der nachstehenden Richtlinie
complies with the relevant regulations of the following directive

Richtlinie 93/42/EWG vom 14. Juni 1993 über Medizinprodukte
Directive 93/42/EEC of June 14, 1993 for medical devices

und deren Umsetzung in nationale Gesetze entspricht.
and with the national laws adopted by Member States.

Ausgabedatum/Date of issue

Altstätten, 2002-11-08



Silke Wallaschek

Coltène/Whaledent AG
Feldwiesenstrasse 20
CH-9450 Altstätten

Name und Unterschrift des Befugten
Name and signature of authorized person

Vertimas iš anglų kalbos

Medicinių įrenginių EC Atitikties deklaracija

Pagal medicininių įrenginių direktyvos 93/42/EEC priedą II.3

Gamintojas: Coltene/ Whaledent AG
Adresas: Feldwiesenstrasse 20
CH-9450 Altstätten

Šiuo dokumentu mes pareiškiame, kad gaminys

Gaminio pavadinimas klasifikuojamas pagal direktyvos 93/42/EEC priedą IX

Coltosol F **Klasė IIa**

Notifikuotoji įstaiga CE 0123

UMDNS/ GMDNS kodai:

atitinka žemiau nurodytos direktyvos pagrindines nuostatas

1993 m., birželio 14 d. medicininių įrenginių direktyva 93/42/EEC

ir valstybių narių taikomus valstybinius įstatymus.

Išdavimo data:
Altstätten, 2002.11.08

/Parašas/
Silke Wallaschek

Coltene/ Whaledent AG
Feldwiesenstrasse 20
CH-9450 Altstätten

Įgaliotojo asmens vardas, pavardė ir parašas

Vertė UAB "RIVYDOS" VERTIMŲ BIURAS
Žalgirio g. 90, 09303 Vilnius
Tel./faksas: (370 5) 273 05 87

Vertėjas susipažinęs su LR BK 235 straipsniu

Vertėjas

Laimonas Žalakevičius

2009 m.



men. 28 d.

Susinta 2
cdus lapci

